

# ELÄVÄT KIVET

TUKHOLMAN SUOMALAINEN SEURAKUNTA

# LEVANDE STENAR

FINSKA FÖRSAMLINGEN I STOCKHOLM

2/2022

**Kauniita muistoja  
ja uusia tuulia**



**Vackra minnen  
och nya vindar**

Svenska kyrkan  
FINSKA FÖRSAMLINGEN  
I STOCKHOLM

# NR 2 2022

## ELÄVÄT KIVET

on Tukholman Suomalaisen seurakunnan jäsenlehti

## LEVANDE STENAR

är medlemstidning för  
Finska församlingen i Stockholm  
Perustettu / Grundad: 1967

Käyntiosoite / Besöksadress:  
Slottsbacken 2 B-C  
111 30 Stockholm

Postiosoite / Postadress:  
Box 2281,  
103 17 Stockholm

Puhelin / Telefon: 08-440 82 00

Päätoimittaja / Ansvarig utgivare  
och chefredaktör:  
Martti Paaninen

Taittaja ja toimittaja / Redaktör  
och formgivare: Birgitta Forsman

Kansikuva / Pärmbild: fotograf/va-  
luvuvaaja Ella Järvinen

Ilmoitukset / Annonser:  
08-440 82 03,  
finska.forsamlingen@  
svenskakyrkan.se

Painos / Upplaga: 7 500 kpl / ex

Paino / Tryckeri: Brand Factory

Ilmestyy kolme kertaa vuonna  
2022:  
maaliskuussa, elokuussa ja marras-  
kuussa.

Utkommer tre gånger 2022  
mars, augusti och november

”Rakentukaa...  
elävinä kiwinä...”  
”...då blir också  
ni till levande  
stenar...”  
(1.Piet./Pet.2:4-5)

## SISÄLLYS / INNEHÅLL

2–3	Kirkkoherria Kyrkoherde Martti Paaninen	
4–5	Diakonia – Diakonin Leila Mänttäri: Elämän mieli	
6–7	Leila Mänttäri valmistui keväällä DMin -tohtoriksi Leilan lähtosaarna/Leilas avskedspredikan 11.9.2022	
8–9	Leila Mänttäri: Livets sinne Leila Mänttäri blev DMin -doktor	
10–11	Kalenteri: syys- ja lokakuu 2022 Kalender: september och oktober	
12–13	Kalenteri Marraskuu – Kalender: november Ryhmötoiminta – Gruppverksamhet	
14–15	På svenska i församlingen – Ruotsiksi seurakunnassa Lokakuun juniorileiri – Juniorläger i oktober Vuoden rippikoululaiset 2022 Årets konfirmander	
16–17	Rippleiri Haaparannassa Konfirmationsläger i Haparanda	
18–19	Perheutisia – Familjenheter Henkilökunta – Personal	



## Karjalaisten laulu

Tule nauttimaan konsertista täynnä karjalaista iloa, yhteisöllisyyttä ja laulun juhlaa! Viipurin Lauluveikkojen väkevä laulu vie kuulijan matkalle Karjalan jylhiin sävelmaisemiin, jossa salot soivat sävelistä ja kosket

kuohuvat laulaen. Hienoimpien karjalaisten sävelkuvienvälistä lisäksi ohjelmistoon kuuluvat rakastetuimmat suomalaiset serenadit. Konsertti huipentuu suomalaisen mieskuoromusiikin toivotuimprien klassikoiden tahdissa. Tervetuloa juhlimaan kanssamme karjalaista laulua!

## Sång från Karelen

Välkommen till en konsert full av karelsk glädje, samvaro och sång! Wiborgs Sångarbröders sång tar oss med på en resa genom Karelen vilda skogar, där skogar ekar av förtrollande toner och floder rinner med stolt sångröst. Karelska musiklandskap ackompanjeras av de mest älskade finska serenaderna. Konserten kulminerar med de mest kända klassikerna från den finska manskörens repertoar. Hjärtligt välkommen att vara med och fira karelsk sång!

# Lähtö- ja tulojuhlia

Kuluva vuosi on ollut ja on sekä lähtö- että tulojuhlien aikaa. Peräti kolme työntekijää on jäänyt tai jäämässä tämän vuoden aikana eläkkeelle.

Vahtimestari Markku Riikonen jäi jo maaliskuun lopulla eläkkeelle lähes kaksi vuosikymmentä kestäneen työuran jälkeen. Markku on tullut tutuksi monille seurakuntalaisille niin jumalanpalveluksissa kuin eri toimituksissa. Kesällä saattelimme diakoni Eila Kastun eläkkeelle. Häkin on tehnyt kahdessa jaksossa pitkän uran Suomalaisessa seurakunnassa ja tullut monille tutuksi. Ja elokuun lopulla on vuorossa komministeri Leila Mänttäri. Hänen lähtösaarnansa kuullaan 11. syyskuuta vietettävässä messussa. Tervetuloa.

Työntekijöiden lähtöön liittyy usein haikutta, paljon yhteisiä muistoja vuosien varrelta. Niitä muistoja jakavat yhtä lailla työtoverit kuin seurakuntalaiset, joille työntekijöistä tulee usein läheisiä ihmisiä. Tyhjiksi eivät työhуoneet kuitenkaan jää. Syyskuun alussa aloittavat uusina työntekijöinä komministeri Minna Huhkamo ja diakoni Anja Dahlström. Minna on tehnyt ruotsinsuomalaisten parissa työtä aikanaan Täbyssä ja Anjan monet ehkä muistavat hänen toimiessa diakonia-assistenttina kirkkolamme toistakymmentä vuotta sitten. Uudet työntekijät tuovat aina mukanaan uusia tuulia ja elämänkokemustaani pieneen työntekijäryhmään. Uskon, että molemmat tuovat myös uutta näkemystä seurakuntamme ruotsinsuomalaiseen identiteettiin.

Kirkkoherra -  
Kyrkoherde  
Martti Paananen



Suomesta työn perässä 1960- ja 1970-luvulla muuttaneiden määrä vähenee. Heidän lapsensa ja lapsenlapsensa ovat tämän päivän ruotsinsuomalaisia. Jokainen heistä kokee omalla tavallaan ruotsinsuomalaisen identiteetin.

Rippikoulussa kohtaamme nuorta sukupolvea, joille suomalaisuus, ruotsalaisuus ja ruotsinsuomalaisuus ovat hyvin erilaisia käsitteitä kuin muutama vuosikymmen sitten tänne saapuneille. Toivotamme Minnan ja Anjan tervetulleiksi messussa 25. syyskuuta. Samassa messussa siunaamme myös kirkkovaltuiston jäsenet sekä kirkkoväärilt nelivuotiselle tehtäväkaudelle. Tämä siunaamisen piti tapahtua jo tammikuussa, mutta corona-tilanne ei sitä silloin mahdollistanut.

Tervetuloa syyskuun lähtö- ja tulojuhliin!

PS. Uuden vahtimestarin osalta tilanne on vielä pohdinnan alla. Vahtimestarin tehtävät hoituvat tuntivahtimestareiden ja tarvittaessa myös henkilökunnan voimin.

## Avskeds- och välkomstfester

Under det här året har det både varit och är avsked- och välkomstfesternas tid.

Vaktmästare Markku Riikonen gick i pension redan i slutet av mars efter en nästan tjugo års arbetsperiod i församlingen. Markku har blivit känd bland många församlingsbor både i gudstjänsterna och via olika förrättningar i kyrkan. På sommaren var det diakon Eila Kastus tur att få en avskedsfest då hon gick i pension. Även hon har i två etapper gjort en lång karriär i Finska församlingen och blivit bekant för många. Och i slutet av augusti är det komminister Leila Mänttäris tur. Hon håller sin avskedspredikan i mässan som firas den 11 september. Välkommen.

Det är många gemensamma minnen som skapats under de gemensamma åren och därfor finns det alltid en del vemod då någon medarbetare tar avsked. Minnena delas av både medarbetarna som församlingsborna, då kontakten har ofta blivit mycket nära. I början av september inleder både komminister Minna Huhkamo och diakonen Anja Dahlström sina tjänster. Minna har jobbat med sverigefinländare i Täby och Anja kommer många ihåg från att hon jobbade som diakoniassistent hos oss för några tiotal år sedan.

De nya medarbetarna för med sig nya vindar och livserfareheter till vår lilla grupp av anställda. Jag tror att båda kommer att föra med sig nya tankar om den sverigefinska identitetten. De som flyttade hit från Finland på 60- och 70-talet för att hitta arbete har med tiden minskat i antal. Deras barn och barnbarn är dagen sverigefinländare. Var och en av dem upplever på sitt eget sätt den sverigefinska identitetten.

I konfirmationsundervisningen möter vi den unga generationen vars uppfattning om att vara finländare, svensk och sverigefinne är mycket annorlunda än för de som kom hit för några decennier sedan. Vi önskar Minna och Anja välkommna i mässan den 25 september. I samma mässa välsignas de förtroendvalda och kyrkvärdarna för sin fyraåriga period. Välsignelsen var planerad redan till januari men corona-situationen gjorde den omöjligt att genomföra.

Välkommen till höstens avskeds- och välkomstfester!

PS. Vaktmästarsituationen är ännu öppen. Vaktmästarens uppgifter sköts tillsvidare av timanställda och av personalen vid behov.



# Syksy - vanha päättyy uusi alkaa

Syyskuusta lähtien diakoni Anja Dahlström ja diakonia-assistentti Maija Toivola vastaavat seurakunnan diakonityöstä.

Kun suljen silmäni voin vielä tuntea leudon tuulenvireen, joka hyväilee kasvojani. Voin kuulla lintujen innokkaan laulun ja tuntea kesän maun kielelläni. Kesän kaikki pienet keidashetket olen säilönyt ja voin nyt syksyn ja talven saapuessa maistella näitä kesämuistoja. Se herättää ilon ja kiitosmielen. Kiitollisuus voi kuitenkin unohtua ja sitä on vaikea löytää, kun kaikki toimii kuten tavallista tai sitten tuntuu kuin jatkuvasti kävelisi vastatuuleen. Jos pysähdytme hetkeksi ja annamme ajatuksillemme tilaa, kiitoksen aiheita löytyy aina. Kiitos siis tästä kesästä, joka ei kadonnut – se vain muutti muotoaan ja jäi muistoiksi.

Samalla kun jätämme kesän taaksemme, voimme suunnata katseemme alkavaan syksyyn. Syksy on myös uuden alku. Koulut alkavat, työt alkavat lomien jälkeen ja erilaiset toiminnot pyörähtävät taas käyntiin. Niin tapahtuu meidänkin seurakunnassamme.

Diakonimme Eila saa nyt nauttia eläkepäivistään ja hänen tilalleen diakoniatyön puolelle saan uuden työtoverin – Anjan. Saamme yhdessä muokata ja kehittää diakoniatoimintaamme.

Seuraavaan Elävät Kivet lehteentulee enemmän tietoa tulevista suunnitelmista, retriteistä ja arkienkelitoiminnasta.

Siuattua syksyä sinulle!

*Maija Toivola  
diakonia-assistentti*



foto: Maija Toivola

# Höst - det gamla tar slut det nya börjar

När jag sluter mina ögon, kan jag fortfarande känna den milda sommarbrisen, som smeker mitt ansikte. Jag kan höra fåglarna kvittra ivrigt och jag kan känna sommarens smak på min tunga.

Alla sommarens små lyckostunder har jag konserverat, så att jag under hösten och vintern kan njuta av smaken av dessa sommarminnen. Det väcker glädje och tacksamhet. Jag tänker att tacksamheten kan lätt glömmas bort, då allt rullar på som vanligt eller då allting tycks gå emot oss. Stannar vi till en stund och ger utrymme åt våra tankar, hittar vi alltid saker att vara tacksamma över. Tack för den här sommaren, som inte försvann, utan tog bara en annan form och blev till minnen.

Samtidigt när vi lämnar sommaren bakom oss, kan vi rikta våra blickar mot den stundande hösten. Hösten är också början på något nytt. Skolorna startar, arbetet sätter i gång efter semestern, liksom olika aktiviteter. Så också i vår församling.

Vår diakon Eila har gått i pension och jag får en ny arbetskamrat Anja, som är vår nya diakon. Vi får tillsammans utveckla och forma vårt diakoniarbete. I nästa nummer av Levande Stenar kan du läsa mera om de kommande aktiviteterna, retreaterna och verksamheten Vardagsänglar.

En välsignad höst till dig!

*Maija Toivola  
diakoniassistent*



## Leila-papin pöydältä - sydämellä: Elämän mieli

"Maistelen sanoja kuin tuoretta leipää, rapeaa ja kauas tuoksuva...", kirjoittaa runoilija Risto Kormilainen.

Niin, ystävät hyvät, mikä maistuu kaan ja tuoksua kaan paremmalta kuin uunituore, kiviariinalla paistettu ruisleipä! Maukkaan maun ja tuoksun takana on - ehkä satakin vuotta vanha - taikinan juuri! Niin myös elämän mieli, tässä ja nyt, rakentuu menneisyydestä, tästä päivästä ja tulevasta. Löydämmekö sen?

Runoilija jatkaa: "Lähdin etsimään sitä... Kohtasin äitejä lapsineen matkalla kotoa tarhaan. Elämän mieli. Siinä se meni fillarin tavaratelineellä ja vilkutti iloisesti! Jatkoin matkaani. Iäkäs pariskunta lipui vastaan - toinen toistaan tukien sanattomasti he kulkivat. Elämänmieli kulki heidän käsi puolessaan..." Elämän mieli löytyykin arjen keskeltä. On hetkiä, jolloin elämän mielen löytää kristallin kirkkaana ja hetkiä, jolloin se on enemmän tai vähemmän pimennossa. Kun elämän mieli on kadoksissa, kun on vaikeaa, kun tuntuu, että selässä on säkki painavia kiviä, on hyvä, jos jostakin löytyy ihminen, joka "ottaa reppuselkään". Tarvitsemme toisiamme, lähimäistä, joka kulkee rinnalla vaikkapa vain kappaleen matkaa. Kun autat - tavalla tai toisella - on kyse lähimäisenrakkaudesta, johon Jeesus meitä kehottaa. Onnellisinta on, kun elämän mielessä on taivasulottuvuus:

"Syystuuli. Kirkon kellot helähtivät soimaan yhdeltätoista.

Tapulin tornissa kieppui tyhjä risti,  
tuulen huuhtoma valo,  
elämän mieli ikuinen.  
Lakastuvien lehtien keskelle lankesi  
elämän mieli."



Risti kirkkomme katolla on ollut päivittäisen matkani päätepiste, lähtiessäni palvelutehtäväni kukonaskelen päästää kotoa Tai-vaallisten siipien havinassa. Puutarha Cepheuksen poikki, Vanhan kaupungin katua historian siipien havinassa askelsin kohti kirkkoa. Miten rakkaaksi tämä matka minulle tulikaan! Elämän mieli on noussut joka päivä siitä ilosta, että saan aloittaa uuden päivän kirkolla armosta – en ansiosta. Mikä siunaus ja rikkaus onkaan ollut saada palvella teitä, rakkaat seurakuntalaiset, nämä kahdeksan vuotta rakkauskylki edellä, kohdata aidosti ja kulkea kanssanne kappaleen matkaa Herran hoivassa.

Kun aikoinaan hain tätä papin virkaa, Jumala puhui minulle Ilmestyskirjan sanoin: "Edessäsi on nyt avoin ovi. Minä olen sen avannut, eikä kukaan voi sitä sulkea (Ilm. 3: 8)." Herra avasi. Nyt on aika oven sulkeutua ja uuden lehden kääntyä elämässäni Herran johdatuksessa.

Rukoilen Hyvän Paimenen johdatusta myös sinun elämääsi, ystäväni - rakkautta ja hoivaa joka askeleelle.

*Leila Mänttäri*

### SKÄRHOLMENIN PIIRI

**SKÄRHOLMENIN KIRKOLLA KERRAN KUUSSA  
TIISTAI SIN KLO 13 - 14.30:  
20.9. (HUOM. PÄIVÄMÄÄRÄ!)  
25.10 JA 29.11**

Yhteystiedot/kontaktuppgifter:

Anja Dahlström 08-440 82 15  
anja.dahlstrom@svenskakyrkan.se

Maija Toivola 08-440 82 14  
maija.toivola@svenskakyrkan.se



# Leila Mänttäri valmistui keväällä DMin (Doctor of Ministry) -tohtoriksi

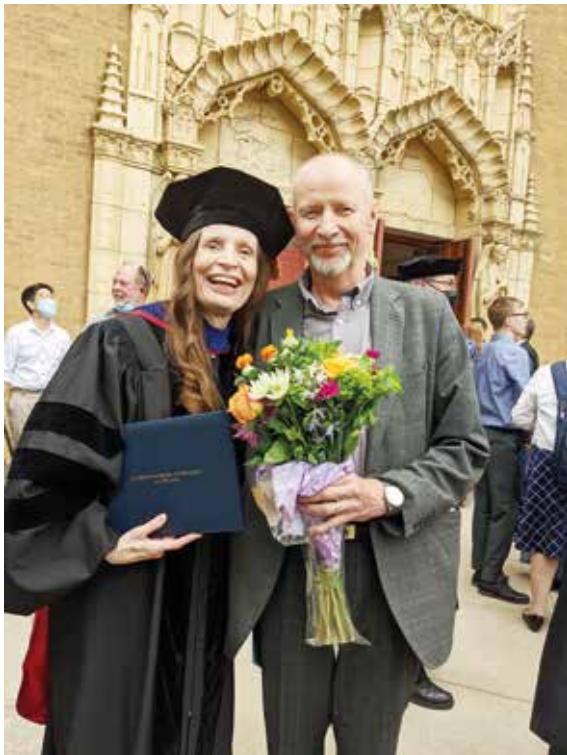
Toukokuussa minulla oli suuri ilo matkustaa perheeni kanssa USA:han, Chicagoon ottamaan vastaan lähes neljän vuoden urastuksen tulos: DMin (Doctor of Ministry) -tohtorin tutkinto. Commencement (promootio), joka oli yhdistetty tutkintotodistusten jako sekä promootio, oli kokemuksena ainutlaatuisen koskettavan siunaavaa. Tämä tunne valtasi minut jo, kun olimme pukeutuneet juhlaa varten ja kävelimme opinahjostani, Lutheran School of Theology at Chicago (LSTC), juhlakulkueessa kohti kirkkoa. Kauniin kevätkesäisillä kaduilla ihmiset tervehitivät iloisesti ja huutelivat onnitteluja. Yht'äkkiä edessäni olevat Master of Divinity -tutkinnon suorittaneet nuoret alkoivat laulaa "I'm marching in the name of God, I'm marching in the name of God...I'm singing in the name of God....I'm graduating in the name of God..." Yhdyin koko sydäkestäni lauluun kulkisamme eteen pään. Olin siis jo sisimmässäni virittynyt kiitokseen ja ylistykseen, kun juhlavan urkumusiikin säestysellä astuimme avaraan, goottilaiseen St. Thomaksen apostoliseen katoliseen kirkkoon, jossa läheisemme odottivat.

Olen siis tohtori homiletiikan eli saarnaopin alueelta ja niemenomaan papin saarnaamisen palvelutehtävässä. Kun katson elämääni taakse pään, huomaan, että tohtorimatkallani on juuret kauas niin ajassa kuin paikassakin. Kaksikymmentä vuotta sitten olin aloittanut Värmlannissa Karlstadin hiippakunnassa ruotsinsuomalaisessa seurakuntatyössä. Eräänä syyspäivän illansuussa ajoin autolla kauimmaisimasta seurakunnasta kotiin pään. Minulla oli ollut messu ja päivätapaaminen seurakuntalaisten kanssa. Moni heistä oli hiljattain eläkkeelle jääneitä, suuren muuttoallon aikana 1960- ja -70-luvulla Ruotsiin Suomesta muuttaneita. Muistelin ajaessani Taivaan Isän edessä keskustelujamme ja silloin kuulin sisälläni Hänen puhuvan: "Leila, sinun pitäisi kirjoittaa kirja näistä ihmisiistä." Olin hämmennyt ja muistan vastanneeni Herralle, että heistähän on kirjoittettu jo kirjoja useita ja omaelämäkerralliasiakin." Sitten jätin asian Taivaan Isälle.

Syksyllä 2016 pyysin rukouksessani Herralta: "Jos suinkin on Sinun tahtosi haluaisin vielä opiskella. Olenhan aina pitänyt opiskelemisesta, mutta haluaisin opiskella jotakin, joka on Sinun nimellesi ylistyksksi ja kunnaksi." Jumala vastasi rukouksiini ja vuoden 2018 tammikuussa aloitin Ruotsin kirkon papeille tarkoittaman jatkokoulutuksen Kvalificerad Fortbildning i Predikan, joka johti jatko-opintoihin Chicagossa.

Tohtoritukieli "As Equal Images of God: Preaching to People in Finnish Congregation who Immigrated to Sweden in the 1960s and 70's to Affirm towards Confident Encounters for Dialogue between the Minority and Majority" on yhdistelmä käytäntöä ja teoriaa.

Ainoa tutkimusväline, jota saattoin käytännön tutkimuksessa käyttää, oli saarnaaminen. Tutkimukseni keskeisenä ajatuksena oli tutkia, miten tiettylä saarnaamismuodolla ja -metodeilla voidaan vaikuttaa niiden seurakuntalaisten, jotka muuttivat Ruotsiin suuren muuttoallon aikana 1960- ja 70 -luvulla, oma-arvontuntoa vahvistavasti. Suurimmalla osalla muuttaneista ei ollut koulutusta eikä kielitaitoa. Tämä ei voineet olla vaikuttamatta heidän itsetuntoonsa eikä se, että he työskentelivät aliarvostetuissa työtehtävissä.



Kolmesta projektista viimeimmäsä, joka siis johti tohtoritukieliin kirjoittamiseen, käytin todistussaarnaa, jossa oli sosiaalisen muutoksen fokus niin persoonatasolla kuin yksilöiden väliellä tasolla minoriteetin ja majoriteetin välisenä kohtaamisenä. Tähän teologiseen näkökulmaan kuului itsensä

näkeminen ei ainoastaan Jumalan kuvana vaan tasa-arvoisena Jumalan kuvana ja se, miten taivasten valtakunnan arvot saavat vaikuttaa ihmiseen ja siten hänen arvoihinsa ja tapaansa elää. Kun näkee itsensä Jumalan valokeilassa, saa uutta rohkeutta kohdata kanssaihmisiä, myös heitä, jotka kuuluvat majoriteettiin. Valmius kohdata toinen luottavaisesti kunnioittamalla toinen toisensa ainutlaatuisuutta ja erilaisuutta Jumalan luomina ja valmius kasvaa yhdessä vastuuta jakavasti niin kirkossa kuin yhteiskunnassakin, on tie, jota seurata. Tasa-arvoisina Jumalan kuvina.

Viimeisen projektin saarnaamismuoto edellytti paitsi vahvaa sisältöä myös vahvaa esittämistä. Niinpä narratiivinen saarna metodeineen (ensimmäinen projekt) oli tärkeää käydä läpi ja tehdä tutuksi seurakuntalaisille, jotta he tottuvat kerrontaan eri muodoissa ja kerronnan elävöittämiseen esimerkiksi perspektiiviisiritymillä. Kysymys, johon etsin vastausta oli, voiko narratiivinen ilmaisu auttaa seurakuntalaisia liittämään raamatuntekstin heidän jokapäiväiseen elämäänsä? Referenssiryhmä päätyi pohdinnoissaan myönteiseen vastaukseen. Aloitin myös opetella saarnaamaan ilman papereita paremman katsekontaktin saamiseksi kuulijoihin. Toinen projektini liikkui todistussaarnan ympärillä ja siitä saadut kokemukset veivät vahvasti kohti kolmatta projektia. Toisessa projektissa etsin vastausta kysymykseen, kuinka Jumala vastaanotetaan saarnatessani todistussaarnaa. Referenssiryhmän vastauksista kävi ilmi, että todistussaarnojeni aikana Jumalakuva tuli selvemmäksi ja olennaisemmaksi, eläväksi ja liikuttavan lähelle. Nämä kaksi ensimmäistä projektia olivat siis tärkeitä olla mukana tutkielmassa, koska merkityksellistä ei ole ainoastaan päämäärä vaan myös matka. Kolmannen projektin tavoitteina puolestaan oli vahvistaa tutkimusryhmäläisten oma-arvontuntoa (päättavoite) ja auttaa heitä löytämään luotettavia kohtaamisia minoriteetin ja majoriteetin kesken (sivutavoite). Kaikkien tasa-arvo Jumalan edessä riippumatta sosiaalisesta statuksesta tuli selkeästi esille vastauksissa, samoin kuin se, että alemmuudentunne on tarpeeton, Jumalan antama identiteetti on se, mikä merkitsee.

Lopputuloksen sekä kyselykaavakkeiden että referenssiryhmän palautteen valossa oli, että päätavoite saavutettiin selkeästi ja sivutavoitekin, joskaan ei niin selkeästi. Tietty epävarmuustekijät, kuten kyselykaavakkeisiin vastanneiden määrä, on toki otettava huomioon. Kun kaikki kolme projektia liitettiin yhteen, tuli tutkielmaistani rikkaampi ja täyteleisimpi. DMin-väitöskomitea USA:ssa oli erittäin tyytyväinen siihen, kuinka toimin ja mainitsi siitä erikseen kirjallisessa lausunnossaan maaliskuussa komitean koontumisen jälkeen.

Tätä tutkimustani voidaan mielestäni myös soveltaa kaikkiin seurakunnassamme. Kuulumme vähemmistöön, jolle on jo kauan sitten lyöty tietty leima ja niin tarvitsemme koulutettuina ja kielitaitoisakin vahvistusta siitä, keitää me olemme Jumalan lapsina. Saarnaamisessa olisi hyvä rohkaista jumalanpalveluksessa oleavia kuulijoita, joista seurakunnassamme suurin osa kuuluu tutkimusryhmään, itse miettimään ja löytämään luottamuksellisia kohtaamistilanteita majoriteetin kanssa. Seurakunta voi myös edistää tästä tekemällä yhteistyötä ruotsalaisten seurakuntien kanssa toimintaa suunnitellessaan. Yhteistyö onkin ilahduttavasti lisääntynyt seurakunnassamme viimeisen vuoden aikana.

Edellä mainitsemani saarnaamismuoto sen metodeineen on myös hyvin käytettävissä bi- tai multikulttuurisissa seurakunnissa, joissa on tärkeää, että vähemmistö, tai vähemmistöt, tulee nähyksi ja kuulluksi enemmistövaltaisessa seurakunnassa. Niinpä kehotankin tutkielmassani nostamaan saarnoissa esille niin paljon kuin suinkin kirkkokalenterivuoden teemojen ja raamatuntekstien sisällä on mahdollista, minoriteettiteologiaa (liittyy vähemmistön ja vähemmistöjen elämäntilanteista kumpuaviin käsitteliin kuten syrjintä, aliarvostaminen, erilaisuuus ja niiden ylle laitettavaan teologiseen näkökulmaan, joka painottaa jokaisen ihmisen vapautta, ainutlaatuisuutta ja tasa-arvoa Jumalan edessä), ja täten tuoda kaiken ylle theologista perspektiiviä.

Kehotan myös tutkielmassani tuomaan esille papin omista tai toisten kokemuksista nousevia kohtaamisia majoriteetin kanssa, jotka ovat rohkaisevia tai jotka voidaan kääntää rohkaiseviksi. Elintärkeä kysymys on: "Mikä on identiteettini Jumalan edessä ja mihin se johtaa?" Tarvitaan vahvaa tietoisuutta itse kunkin identiteetistä tasa-arvoisena Jumalan kuvana.

Tutkimuksessani hyvin keskeisessä roolissa seurakunnassa olivat kolme referenssiryhmää (yksi ryhmä kullekin projektille), jotka arvioivat saarnani kuunneltuaan ne ensin messussa. Viimeisen vuoden ryhmän tehtävänä oli myös ennen saarnaa analysoida niitä raamatuntekstejä, joita kullekin sunnuntaille oli valittuina ja näin esittää ajatuksia, jotka nousivat heillä saarnojen sisällöiksi. Tämä ryhmä kirjasoi puheenjohtajansa johdolla arviontinsa saarnoista paitsi minulle myös englanniksi Chicagoon.

En löydä sanoja ilmaisemaan kiitollisuuttani referenssiryhmäläisille - Taivaan lahjoille. Tämä tutkinto ei olisi ollut



mahdollinen ilman näitä ahkeria vapaaehtoisia, jotka usein kolme-nelituntisiksi venyneissä kokouksissa innokkaina kirjoittivat vastauksia kysymyksiini ja toivat esille ajatuksia yhteissä pöytäkeskusteluissamme. Usein sisimmässäni liikuttuneena seurasin heidän innokkuuttaaan.

Viimeisen projektini yhteydessä käytin myös kyselykaavakkeita saadakseen kerätyksi tietoa projektin saarnojen vastaanottamisesta ja vaikutuksesta kirkossa läsnäolleisiin kuulijoihin. Lausunkin tässä yhteydessä lämpimät kiitokseni kaikille kysymyksiini vastanneille. Sain arvokasta palautetta, joka auttoi suuresti projektini työstämisessä. Kiitän lämpimästi myös kirkkoherra Martti Paanasta ja koko seurakuntaa kaikesta osakseni tulleesta tuesta ja rohkaisusta matkani varrella.

Tohtoritutkielmani tekemisessä siunauskellisinta oli saada kokea vahvaa taivaallista johdatusta, varustusta ja voimaa matkani joka askeleella. Ilman kaikkea tästä en olisi jaksanut enkä olisi saanut tutkielmaani päätökseen.

Jumalan kehotus kirjan kirjoittamisesta silloin 20 vuotta sitten toteutui ihmeellisenä Jumalan johdatuksena, tohtoritutkielmana, josta en silloin osannut edes unelmoidakaan. Jumalalle kunnia, kiitos ja ylistys!

*Lyhennelmä Leila Mänttärin alkuperäisestä artikkelista B.Forsman*

**Kommunisti Leila  
Mänttärin läksijäisjuhlat  
Avskedsfest för  
komminister Leila Mänttäri**

**Su/Sö 11.9. klo 11.00  
MESSU/MÄSSA**

**"Lähimmäinen/Medmänniskan" Leila Mänttäri -saarna  
Martti Paaninen, Merja Aapro, Birgitta Forsman  
selloduo Varonen, Jan Huggare viulu, Vivendi ja Vocales  
Kirkkokahvit ja läksijäisjuhlat/Kyrkkaffe och avskedsfest**

Från Leila-prästens skrivbord – hjärtligt:

## Livets sinne

"Jag smakar på orden, som jag smakar på nybakat bröd, knaprigt och med doft som når långt..." Så skriver poeten *Risto Kormilainen*. Ja, kära vänner, finns det någonting, som smakar och doftar godare än ett stenugnsbakat färskt rågbröd! Hemligheten bakom den goda smaken och doften är degroten – kanske hundra år gammal! Så är det även med livets sinne, här och nu, som byggs upp av det förgångna, nuet och det som kommer. Ska vi hitta det?

Poeten fortsätter: "Jag började leta efter det... Jag mötte mammor med sina barn, på väg hemifrån till förskolan. Livets sinne. Där åkte det på cykelns pakethållare och vinkade glatt! Jag fortsatte min färd. Jag mötte ett äldre par, som gick tynt stöttande varandra. Livets sinne gick i armkrok med dem." Man hittar livets sinne mitt i varden. Det finns stunder då man ser livets sinne klart som kristall, och stunder då det mer eller mindre skyms. När livets sinne är försvunnet, när allt känns svårt, när det känns att man går omkring med en säck full med tunga stenar, då är det bra, om man hittar någon människa som lyfter upp en och bär en på sin rygg. Vi behöver varandra, vi behöver en medmänniska som följer med oss, kanske bara en liten bit på vägen. När du hjälper någon - på ett eller annat sätt - handlar det om kärlek till din nästa, det som Jesus uppmanar oss till. Det är lyckligast, om livets sinne har en himmelsk dimension:

"Höstwind. Kyrkklockorna ringer vid elva.  
På klockstapelns torn snurrar ett tomt kors,  
ljus sköljt av vinden, livets sinne evigt.  
Mitt bland vissnande löv landade livets sinne."

Korset på taket av vår kyrka, har varit slutpunkten, då jag dagligen, följd av himmelska vingars sus, promenerat den korta vägen hemifrån till mitt uppdrag att tjäna. Genom Cepheus trädgård, längs en gata i Gamla stan, följd av historiens vingslag, promenerade jag mot kyrkan. Hur kär blev denna promenadsträcka för mig! Livets sinne har varje dag lyfts av den glädje att jag av nåd - ej av förtjänst- kan börja en ny dag i kyrkan. Vilken välsignelse och rikedom det har varit att under dessa åtta år tjäna er, kära församlingsbor, möta er ärligt med kärlekens ögon och vandra med er en bit på vägen, under Herrens omsorg.

När jag en gång sökte denna prästtjänst, talade Gud till mig med ord ur Uppenbarelseboken "Se, jag har ställt en dörr öppen för dig som ingen kan stänga" (Upp.3:8). Herren öppnade. Nu är det dags att dörren stängs och ett nytt blad vänds i mitt liv under Herrens vägledning. Min vän, jag ber att Den Goda Herden leder också dig i ditt liv – kärlek och beskydd för varje steg du tar.

*Leila Mänttäri  
översättning Maija Toivola*

Leila Mänttäri promoverades i våras till DMin (Doctor of Ministry) doktor



I maj hade jag den stora glädjen att med min familj åka till USA, Chicago, för att ta emot resultatet av ett nära fyra-årigt arbete: DMin:s (Doctor of Ministry) doktorsexamen. Commencement (promotion), som hade kombinerats med utdelning av examensbetyg och promotion var en enastående och rörande upplevelse. Denna känsla fick jag redan, när vi hade klätt oss för högtiden och tågade från mitt lärosäte Lutheran School of Theology at Chicago (LSTC) mot kyrkan. Människor längs de försommarvackra gatorna hälsade oss glatt och ropade gratulationer till oss. Plötsligt började ungdomarna framför mig, vilka var på väg att ta Master of Divinity-examen, sjunga "I'm marching in the name of God, I'm marching in the name of God... I'm singing in the name of God... I'm graduating in the name of God..." Jag deltog i sången av hela mitt hjärta, medan vi vandrade vidare. Jag hade således redan kommit in i stämningen, när vi följda av finstämd orgelmusik steg in i den rymliga gotiska S:t Thomas apostoliska kyrka, där våra nära och kära väntade på oss.

Jag är alltså doktor i homiletik, predikolära och speciellt i prästens predikande i sitt tjänsteuppdrag. När jag blickar bakåt i mitt liv, märker jag att min doktorsresa har sina rötter långt tillbaka såväl i tid som rum. För tjugo år sedan hade jag börjat inom sverigefinskt församlingsarbete i Karlstads stift, Värmland. En höstdag sent på eftermiddagen var jag på väg hem med bil från en församling som låg längst bort.

Jag hade haft en mässa och ett möte med församlingsborna. Många av dem hade flyttat till Sverige under den stora flyttvägen under 1960- och -70-talen och hade nyiligen gått i pension. Medan jag körde, tänkte jag inför vår himmelske Fader på våra diskussioner, och då hörde jag inom mig Hans röst som talade till mig: ”Leila, du borde skriva en bok om dessa människor.” Jag blev häpen och minns att jag svarade till Herren att det har ju skrivits flera böcker och biografier om dem. Sedan lämnade jag saken åt vår himmelske Fader.

På hösten 2016 bad jag till Herren: ”Om det skulle vara Din vilja, så skulle jag ännu vilja studera någonting som skulle ära Ditt namn”. Gud besvarade mina böner, och i januari 2018 började jag en fortbildning avsedd för Svenska kyrkans präster, Kvalificerad Fortbildning i Predikan, vilken ledde till fortsättningsstudier i Chicago.

Min doktorsavhandling ”As Equal Images of God: Preaching to People in Finnish Congregation who Immigrated to Sweden in the 1960s and 70s’ to Affirm towards Confident Encounters for Dialogue between the Minority and Majority” är en kombination av praktik och teori, vilket passade mig perfekt.

Den centrala tanken i min avhandling var att studera, hur man med en viss predikoform och metoder kan förstärka självkänslan hos dem som flyttade till Sverige under den stora flyttvägen på 1960- och -70-talen. Majoriteten av dem som flyttade saknade utbildning och språkkunskaper. Detta påverkade självfallet deras självkänsla, liksom det faktum att de arbetade inom lågt värderade yrken. I det senaste av de tre projekten som alltså ledde till min doktorsavhandling, använde jag predikan som vittnesbörd, som hade fokus på socialförändring både på personnivå och mellan individer i möten mellan minoritet och majoritet. Denna teologiska synvinkel innebär att man ser sig själv, inte bara som Guds avbild, utan som en jämförlig avbild av Gud, och även, hur himmelrikets värderingar verkar i människan och på så sätt påverkar hennes värderingar och levnadssätt. När man ser sig själv i Guds strålkarstarljus, får man nytt mod att möta medmänniskor, också när de tillhör majoriteten.

Predikoformen i det sista projektet förutsatte inte bara ett starkt innehåll, utan också ett starkt framförande. Därför var det viktigt att gå igenom och låta församlingsborna bekanta sig med en narrativ predikan och dess metoder (första projektet), så att de skulle vänta sig vid berättandet i olika former och också dess levandegörande t.ex. med perspektivförskjutningar. Frågan, som jag sökte svar på var, kan ett narrativt uttryckssätt hjälpa församlingsbor att sammanlänka bibeltexter till sitt vardagsliv. Referensgruppens svar blev ja. Jag började även att predika utan papper, för att få bättre ögonkontakt med lyssnarna. Det andra projektet kretsade kring predikan som vittnesbörd, erfarenheterna av detta ledde starkt mot det tredje projektet. I det andra projektet sökte jag svar på frågan, hur tar man emot Gud i predikan som vittnesbörd. Referensgruppens svar visade att Guds bilden blev klarare, mera väsentlig, levande, nära och gripande. Dessa två projekt är sålunda viktiga ingredienser i avhandlingen, eftersom det inte bara är målet som är relevant utan även vägen dit. Målsättningen med det tredje projektet var att förstärka självkänslan (huvudmål) i min forskningsgrupp och hjälpa dem att hitta förtroendefulla möten mellan minoritet och majoritet (sekundär mål). Allas lika värde inför Gud, oavsett social status, kom tydligt fram i alla svar, liksom att mindervärldighetskänslan är onödig, det betydelsefulla är den identitet Gud gav oss. Frågeformulären och referensgruppens respons visade att

huvudmålet nåddes tydligt, samt det sekundära, men inte lika tydligt. DMin:s disputationskommitté i USA var mycket nöjd med hur jag hade agerat och nämnde detta separat i ett skriftligt uttalande i mars.

Jag tycker att denna forskning kan tillämpas på alla i vår församling. Vi tillhör en minoritet, som sedan länge bär en viss stämpel och således behöver även de som har utbildning och språkkunskaper förstärkas i sin uppfattning om vilka vi är som Guds barn. I predikan vore det bra att ingjuta mod i åhörarna, av vilka de flesta tillhör min forskningsgrupp, att själva fundera över och hitta förtroendefulla möten med majoriteten. Församlingen kan stimulera detta genom att samarbeta med svenska församlingar, och glädjande nog har detta samarbete ökat under det gångna året.

Predikoformen som jag tidigare nämndt, kan även med fördel användas i bi- eller multikulturella församlingar, där det är viktigt att minoriteten, eller minoriteterna syns och hörs i majoritetförsamlingen. Därför uppmanar jag i min avhandling till att i så stor omfattning som det bara går inom kyrkoårets teman och bibeltexterna, lyfta fram minoritets-teologi (har att göra med diskriminering, undervärdering, utanförskap och sedan se detta ur teologisk synvinkel, som poängterar människans frihet, det unika, och lika värde inför Gud) och på detta sätt få teologiskt perspektiv över det hela. Jag uppmanar också i min avhandling till att föra fram prästens egna eller någon annans positiva erfarenheter av möten med majoriteten, så att dessa erfarenheter kan bli till uppmuntran. En livsviktig fråga är: ”Vad är min identitet inför Gud, och vart leder det?”

En mycket central roll under mitt forskningsarbete hade de tre referensgrupper i vår församling (en grupp för varje projekt). De bedömde mina predikningar efter att ha lyssnat på dem under mässan. Gruppens arbete under det sista året bestod även av att före predikan analysera söndagens bibeltexter och berätta, vilka tankar dessa väckte och vad som blev predikans innehåll hos dem. Under ledning av sin ordförande, skrev gruppen upp sina åsikter, inte bara till mig utan även på engelska till Chicago. Jag hittar inte ord för att uttrycka min tacksamhet för referensgruppernas medlemmar – himmelen gävor. Denna examen hade inte varit möjlig utan dessa flitiga volontärer, som ofta under tre-fyrtimmars möten ivrigt skrev svar på mina frågor och framförde sina tankar vid gemensamma diskussioner. Jag iakttog deras iver, som ofta gjorde mig rörd inombords.

I samband med mitt sista projekt, använde jag frågeformulär för att samla in information om, hur predikan togs emot och hur den påverkade kyrkobesökare. Ett varmt tack till er alla som besvarade mina frågor. Jag fick värdefull respons, som var till stor hjälp för mitt projekt. Ett varmt tack också till kyrkoherde Martti Paanalanen och hela församlingen för allt stöd och uppmuntran under min resa.

Det mest välsignande under arbetet med min doktorsavhandling var att jag vid varje steg kände en stark himmelsk försyn och kraft. Utan allt detta hade jag inte orkat och inte kunnat avsluta min avhandling.

Guds uppmaning för 20 år sedan, att skriva en bok, förverligades som en underbar Guds försyn, det blev en doktorsavhandling, något som jag aldrig ens kunde drömma om. Årad vare Gud!

# SEURAKUNNAN KALENTERI FÖRSAMLINGENS KALENDER



## Syyskuu September 2022

To/To 1.9. klo 17.00

To/To 1.9. klo 18.00

Pe/Fre 2.9. klo 19.00

La/Lö 3.9. klo 18.00

**Su/Sö 4.9. klo 11.00**

Ti/Ti 6.9. klo 10.00-12.00

Ti/Ti 6.9. klo 17.30

To/To 8.9. klo 17.00

To/To 8.9. klo 18.00

La/Lö 10.9. klo 18.00

**Su/Sö 11.9. klo 11.00**

Su/Sö 11.9. klo 14.00

Ti/Ti 13.9. klo 10.00-13.00

Ti/Ti 13.9. klo 10.00-12.00

Ti/Ti 13.9. klo 17.30

Ke/On 14.9. klo 12.00

To/To 15.9. klo 17.00

La/Lö 17.9. klo 18.00

**Su/Sö 18.9. klo 11.00**

Su/Sö 18.9. klo 13.00

Su/Sö 18.9. klo 14.00

Su/Sö 18.9. klo 17.00

Ti/Ti 20.9. klo 10.00-12.00

Ti/Ti 20.9. klo 13.00-14.30

Ti/Ti 20.9. klo 17.30

Ke/On 21.9. klo 13.00-15.00

To/To 22.9. klo 17.00

To/To 22.9. klo 18.00

La/Lö 24.9. klo 18.00

**Su/Sö 25.9. klo 11.00**

Ti/Ti 27.9. klo 10.00-13.00

Ti/Ti 27.9. klo 17.30

Ke/On 28.9. klo 9.00

Ke/On 28.9. klo 12.00

## Lokakuu/Oktobe

La/Lö 1.10 klo 14.00

La/Lö 1.10. klo 18.00

**Su/Sö 2.10. klo 11.00**

Ti/Ti 4.10. klo 10.00-12.00

Ti/Ti 4.10. klo 17.30

## Tulojuhla - Välkomstfest

**MESSU/MÄSSA su/sö 25.9. klo 11.00**

"Yksi on tarpeen/Ett är nödvändigt"

Mukana: Martti Paaninen, Minna Huhkamo, Anja Dahlström

Merja Aapro, Birgitta Forsman,

Huhkamon tulosaarna, uusien työntekijöiden,

luottamushenkilöiden ja kirkkovärtien siunaaminen

Kirkkokahvit/Kykaffe

foto: Albin Hillert

Lumina -kuoron harjoitukset Aapro

Vivendi -kuoron harjoitukset

Vivendis körövning Forsman

Konsertti - Mieskuoro Viipurin Lauluveikot, johtajana/dirigent Matti Cornér

Ehtookellot netissä

**MESSU "Vapaus Kristuksessa"** Järvinen, Aapro, Viipurin Lauluveikot

Ohjaajakoulutuksen käyneet nuoret saavat todistukset/Unga ledare får sina intyg.

Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen

Raamatun äärellä

Lumina -kuoron harjoitukset Aapro

Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

Ehtookellot netissä

**MESSU/MÄSSA "Lähimmäinen/Medmänniskan"** Leila Mänttäri, Martti Paaninen,

Aapro, Forsman, selloduo Varonen, Jan Huggare - viulu/violin, Vivendi, Vocales

Konsertti - selloduo Varonen

Luovan kirjoittamisen kurssi Liisa Liikala

Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen

Raamatun äärellä

Svenska syföreningen

Lumina -kuoron harjoitukset Aapro

Ehtookellot netissä

**MÄSSA "Enheten i Kristus"** Järvinen, Martin Granström - violin

Minikonsert - Martin Granström - violin

Jumalanpalvelus Kistan kirkossa Järvinen

Pilgrimsmässä Stjärnvandring Stockholms stift

Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen

Skärholmenin piiri Skärholmenin kirkolla

Raamatun äärellä

Tilkutuppa

Lumina -kuoron harjoitukset Aapro

Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

Ehtookellot netissä

**MESSU "Yksi on tarpeen/Ett är nödvändigt"**

Martti Paaninen, Minna Huhkamo, Anja Dahlström, Aapro, Forsman. Uudet työntekijät sekä luottamushenkilöt siunataan/De nya anställda och förtroendevalda välsignas

Luovan kirjoittamisen kurssi Liisa Liikala

Raamatun äärellä

Arkimessu

Svenska syföreningen



**Vauvakirkko**

**Babykyrka**

**la/lö 1.10. klo 14.00**

Kasteperheet tulevat noutamaan kaste-enkelit/ Dop-familjerna får hämta sin dopängel



## Lokakuu/Oktobe jatkuu/ fortsätter

Ke/On 5.10. klo 13.00-15.00

Tilkutupa

To/To 6.10. klo 17.00

Lumina -kuoro Aapro

To/To 6.10. klo 18.00

Vivendi -kuoron harjoitukset

körövning Forsman

La/Lö 8.10. klo 18.00

Ehtookellot netissä

Su/Sö 9.10. klo 11.00

**Kiitospäivän JUMALANPALVELUS/Tacksägelsedagens GUDSTJÄNST**

Järvinen, Aapro, Iivonen, Simuna, juniorit/juniorerna

Ti/Ti 11.10. klo 10.00-13.00

Luovan kirjoittamisen kurssi Liisa Liikala

Ti/Ti 11.10. klo 10.00-12.00

Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen

Ti/Ti 11.10. klo 17.30

Raamatun äärellä

Ke/On 12.10. klo 12.00

Svenska syföreningen

To/To 13.10. klo 17.00

Lumina -kuoron harjoitukset Aapro

To/To 13.10. klo 18.00

Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

La/Lö 15.10. klo 18.00

Ehtookellot netissä

Su/Sö 16.10. klo 11.00

**MÄSSA "Att lyssna i tro"** Huhkamo, Forsman

Tove Wingren, Patrik Wingren, Rickard Slotte

Su/Sö 16.10. klo 13.00

Sounds of Love-konsert med Tove Wingren & musiker

Su/Sö 16.10. klo 14.00

Jumalanpalvelus Kirstan kirkossa Huhkamo

Ti/Ti 18.10. klo 10.00-12.00

Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen

Ti/Ti 18.10. klo 17.30

Raamatun äärellä

Ke/On 19.10 klo 13.00-15.00

Tilkutupa

To/To 20.10. klo 17.00

Lumina -kuoron harjoitukset Aapro

To/To 20.10. klo 18.00

Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

La/Lö 22.10. klo 18.00

Ehtookellot netissä

Su/Sö 23.10. klo 11.00

**MESSU "Uskon voima"** Paananen, Aapro

Luovan kirjoittamisen kurssi Liisa Liikala

Ti/Ti 25.10. klo 10.00-12.00

Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen

Ti/Ti 25.10. klo 13.00-14.30

Skärholmenin piiri Skärholmenin kirkolla

Ti/Ti 25.10. klo 17.30

Raamatun äärellä

Ke/On 26.10. klo 9.00

Arkimessu

Ke/On 26.10. klo 12.00

Svenska syföreningen

To/To 27.10. klo 17.00

Virsitunti - tule laulamaan virsiä! Aapro, Forsman

To/To 27.10. klo 18.00

Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

La/Lö 29.10. klo 18.00

Ehtookellot netissä

Su/Sö 30.10. klo 11.00

**MESSU "Yhdessä eläminen"** Huhkamo, Aapro



Ehtookellot netissä

**Kiitospäivän JUMALANPALVELUS/Tacksägelsedagens GUDSTJÄNST**

Järvinen, Aapro, Iivonen, Simuna, juniorit/juniorerna

Luovan kirjoittamisen kurssi Liisa Liikala

Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen

Raamatun äärellä

Svenska syföreningen

Lumina -kuoron harjoitukset Aapro

Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

Ehtookellot netissä

**MÄSSA "Att lyssna i tro"** Huhkamo, Forsman

Tove Wingren, Patrik Wingren, Rickard Slotte

Sounds of Love-konsert med Tove Wingren & musiker

Jumalanpalvelus Kirstan kirkossa Huhkamo

Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen

Raamatun äärellä

Tilkutupa

Lumina -kuoron harjoitukset Aapro

Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

Ehtookellot netissä

**MESSU "Uskon voima"** Paananen, Aapro

Luovan kirjoittamisen kurssi Liisa Liikala

Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen

Skärholmenin piiri Skärholmenin kirkolla

Raamatun äärellä

Arkimessu

Svenska syföreningen

Virsitunti - tule laulamaan virsiä! Aapro, Forsman

Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

Ehtookellot netissä

**MESSU "Yhdessä eläminen"** Huhkamo, Aapro

**Avoin esikoulu  
Öppen förskola  
tiistaisin/tisdagar  
kl 10-12**



foto: Pixabay

## Kistan ja Spångan jumalanpalvelukset syksyllä 2022

### Kistan kirkossa:

Su/Sö 18.9. klo 14.00 Jumalanpalvelus. Ella Järvinen

Su/Sö 16.10. klo 14.00 Jumalanpalvelus. Minna Huhkamo

Su/Sö 13.11. klo 14.00 Messu Ella Järvinen, Merja Aapro

Su/Sö 4.12. kl 14.00 Jumalanpalvelus

### Spångan kirkossa:

Joulupäivänä 25.12. klo 9.00 Jouluaamun jumalanpalvelus



foto: Lars Lindgren

# SEURAKUNNAN KALENTERI FÖRSAMLINGENS KALENDER

## Marraskuu 2022 November

Seurakunnalla on ilmainen digitaalinen uutiskirje, jonka voit tilata sähköpostiisi kotisivun kautta. Församlingen har ett gratis digitalt nyhetsbrev, som du kan prenumerera på via hemsidan till din egen e-post.

Ti/Ti 1.11. klo 17.30  
Ke/On 2.11. klo 13.00-15.00  
To/To 3.11. klo 17.00  
Pe/Fre 4.11 klo 18.00

Raamatun äärellä  
Tilkkutupa  
Lumina -kuoron harjoitukset Aapro  
Panihida – ortodoksinen muistojumalanpalvelus  
ortodox minnesgudstjänst

**La/Lö 5.11. klo 16.00**  
La/Lö 5.11. klo 18.00  
**Su/Sö 6.11. klo 11.00**  
Paanainen, Aapro  
Ti/Ti 8.11. klo 10.00-12.00  
Ti/Ti 8.11. klo 10.00-13.00  
Ti/Ti 8.11. klo 17.30  
Ke/On 9.11. klo 12.00  
To/To 10.11. klo 17.00  
To/To 10.11. klo 18.00

**Pyhäinpäivän muistohartaus/Allhelgona dagens minnesandakt**  
Ehtookellot netissä  
**MESSU Kaikkien sielujen päivä "Iäisyystoivomme"**  
Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen  
Luovan kirjoittamisen kurssi Liisa Liikala  
Raamatun äärellä  
Svenska syföreningen  
Lumina -kuoron harjoitukset Aapro  
Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

La/Lö 12.11. klo 18.00  
**Su/Sö 13.11. klo 11.00**  
Su/Sö 13.11. klo 14.00  
Ti/Ti 15.11. klo 10.00-12.00  
Ti/Ti 15.11. klo 17.30  
Ke/On 16.11. klo 13.00-15.00  
To/To 17.11. klo 17.00  
To/To 17.11. klo 18.00

Ehtookellot netissä  
**MESSU "Valvominen ja odottaminen"** Järvinen, Aapro  
Messa Kistan kirkossa Järvinen, Aapro  
Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen  
Raamatun äärellä  
Tilkkutupa  
Lumina -kuoron harjoitukset Aapro  
Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

La/Lö 19.11. klo 18.00  
**Su/Sö 20.11. klo 11.00**

Ehtookellot netissä  
**GUDSTJÄNST/JUMALANPALVELUS**  
**Sotalasten päivä/Krigsbarnens dag**  
Huhkamo, Forsman, Vivendi -kuoro/kören  
Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen  
Luovan kirjoittamisen kurssi Liisa Liikala  
Raamatun äärellä  
Svenska syföreningen  
Virsitunti Aapro  
Vivendi -kuoron harjoitukset/körövning Forsman

Ti/Ti 22.11. klo 10.00-12.00  
Ti/Ti 22.11. klo 10.00-13.00  
Ti/Ti 22.11. klo 17.30  
Ke/On 23.11. klo 12.00  
To/To 24.11. klo 17.00  
To/To 24.11. klo 18.00

Adventskonsert med damkören Girls'n Qvinns  
dirigent Monica Henriksson  
Ehtookellot netissä  
**1. Adventin MESSU/MÄSSA** på första advent "*Armon vuosi/Ett nådens år*"  
Järvinen, Aapro, Forsman, Simuna, Girls'n Qvinns, dirigent Monica Henriksson, juniorit  
Avoin esikoulu / Öppen förskola Iivonen, Järvinen  
Skärholmenin piiri Skärholmenin kirkolla  
Raamatun äärellä  
Arkimessu  
Tilkkutupa

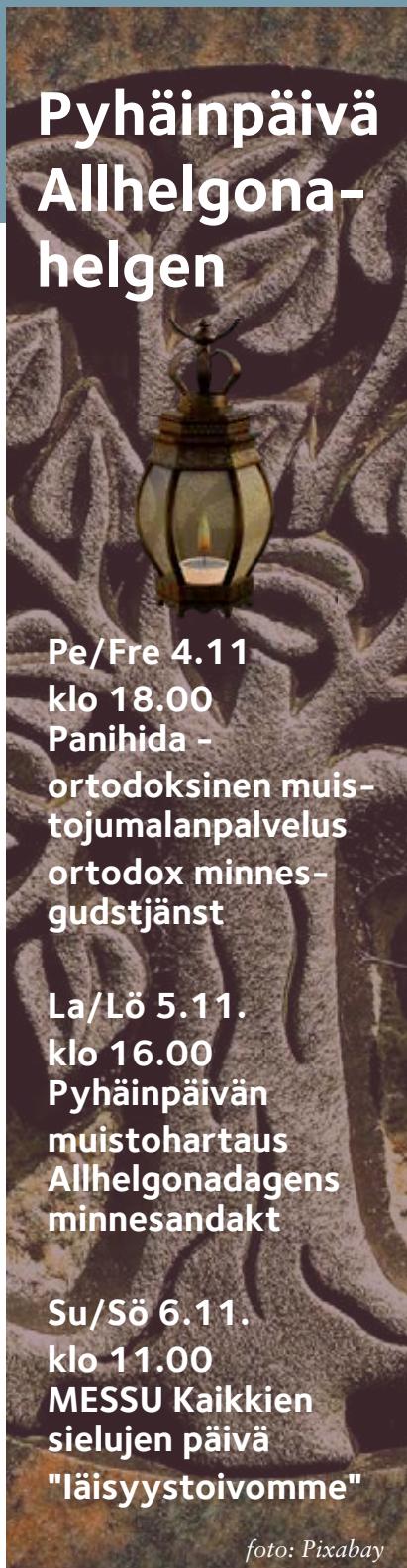


foto: Pixabay

**LAUDES** – aamuuhartaus joka  
keskiviikko klo 9.00/morgonandakt  
varje onsdag kl 9.00

TULE  
MUKAAN!

## Viikkotoiminta Verksamhet i veckorna



### Sunnuntaisin / Söndagar

#### Messu / Mässa

klo 11.00 Kirkonkelloot kutsuvat meitä sunnuntaisin jumalanpalvelukseen. Siellä voimme yhdessä hiljentyä, rukoilla, laulaa ja kuulla Herran sanaa. Jumalanpalveluksesta saamme voimaa ja iloa tuleviin päiviin.

Varje söndag kl 11 kallar kyrkklockorna oss till gudstjänst. Där finns möjlighet att stilla sig, lyssna, be, sjunga och samla krafter inför den kommande veckan.

foto: Pixabay

### Torstaisin / Torsdagar

#### Virsitunti / Psalmsång klo 17.00

Laulamme ja soitamme virsiä yhdessä Merja Aapron kanssa kirkossa. Seuraavat torstait: 27.10. ja 24.11. Psalmsång på finska i kyrkan.

#### LUMINA -kuoro klo 17 kirkossa/i kyrkan.

Lauluniloa kaikille. Johtaja/dirigent Merja Aapro.

#### VIVENDI -kuoro klo 18.00-19.30 kirkossa/i kyrkan.

Neliääninen sekakuoro/fyrstämmig blandad kör.  
Johtaja/dirigent Birgitta Forsman

Oletko kiinnostunut laulamaan kuorossa ota yhteyttä!  
Är du intresserad av att sjunga i kör så tag kontakt:  
[birgitta.forsman@svenskakyrkan.se](mailto:birgitta.forsman@svenskakyrkan.se) eller/tai  
[merja.aapro@svenskakyrkan.se](mailto:merja.aapro@svenskakyrkan.se).



### Tiistaisin / Tisdagar

#### Avoin esikoulu / Öppen förskola

klo 10-12 viikottain Lastenvintillä alkaen 6.9.  
kl 10-12 varje vecka på Barnvinden från och med 6.9.

#### Luovan kirjoittamisen kurssi/Skapande skrivande på finska

klo 10-13 joka toinen viikko Yläsalissa alkaen 13.9.  
vetäjänä Liisa Liikala

#### Raamatun äärellä / Bibelkrets på finska

klo 17.30 viikottain Yläsalissa alkaen 13.9.

#### Skärholmenin piiri

Skärholmenin kirkolla kerran kuussa tiistaisin klo 13-14.30. 20.9. (Huom. päivämäärä!), 25.10. ja 29.11.

### Keskiviikkoin / Onsdagar

#### Laudes tai Arkimessu / Laudes eller

Vardagsmässä joka viikko/varje vecka klo 9.00 (Messu kuukauden viimeisenä keskiviikkona)

#### Tilkkutupa / Lappstugan klo 13-15

joka toinen viikko parillisilla viikoilla  
Yläsalissa, alkaen 21.9. Jämna veckor i Övre salen.

#### Svenska syföreningen kl 12.00

i Nedre salen, udda veckor, från och med 14.9.

### Lauantaisin / Lördagar

#### Ehtookelloit netissä

#### Helgmålsbönpäätet

klo 18.00 joka lauantai/varje lördag  
Katso/Se via: Facebook/Youtube tai kotisivujen  
kautta: [svenskakyrkan.se/finskforsamlingen](http://svenskakyrkan.se/finskforsamlingen)



## SOUNDS OF LOVE – KONSERT MED TOVE WINGREN 16 OKTOBER KL 13.00

fritt inträde

Sö 18.9. kl 11.00

MÄSSA "Enheten i Kristus"

Ella Järvinen, Martin Granström - violin

Sö 18.9. kl 13.00

Minikonsert med Martin Granström

Sö 18.9. klo 17.00

Pilgrimsmässa – Stjärnvandringen

Sö 16.10. kl 11.00

MÄSSA "Att lyssna i tro"

Minna Huhkamo, Birgitta Forsman,  
Tove Wingren & musiker

Sö 16.10. kl 13.00

Konsert med Tove Wingren & musiker

La/Lö 26.11. klo 18.00

Adventskonsert – kören Girls'n Qvinns  
från Västnyland

dirigent Monica Henriksson

Stockholms stift ordnar pilgrimsvandring till  
Finska kyrkan söndagen den 18.9.

Stjärnvandring är namnet på den årliga traditionen med pilgrims-  
vandringar som startar från olika "stjärnspetsar" i olika försam-  
lingar/stadsdelar på morgonen och strålar samman till en pilgrim-  
smässa i en av våra innerstadskyrkor på eftermiddagen. I år ficas  
pilgrimsmässan i Finska kyrkan i Gamla stan kl 17. Vandringarna  
startar vid olika tidpunkter i de olika församlingarna. Tema för  
årets Stjärnvandring är "*Lev i min  
kärlek*". Från kl. 16 håller Finska  
kyrkan samlingslokal öppen där det  
serveras te och kaffe. Ta med mat  
och dryck för dagen samt kläder  
efter väder.



Varmt välkommen att vandra:

### Tyresö församling

Samling vid Bollmoradalens kyrka kl. 9.30  
Sträckan är ca. 18 km  
kontakta: annika.almstrom@svenska-  
kyrkan.se, 08-410 937 13

### Bromma församling

Samling vid Bromma kyrka kl 14.00  
Sträckan är ca 10 km  
Ingen anmälan.  
kontakta: lotta.lundberg@svenska-  
kyrkan.se, 08-564 355 30

## På svenska i Finska församlingen

De svenska språkiga gudstjänsterna hålls  
i höst den tredje söndagen i månaden kl  
11.00. Tvåspråkiga och finskspråkiga eve-  
nemang hittas i kalendern på sidorna 10-13.

Första svenska språkiga mässan i höst är den 18 september då får vi besök av musikern **Martin Granström** från Nagu. Det blir också en minikonsert efter kyrkkaffet. **Ella Järvinen** är präst i mässan.

Den 16 oktober är det sångerskan **Tove Wingren**, pianisten **Patrick Wingren**, piano och **Rickard Slotte** på flygelhorn som gästar oss. De deltar i mässan samt bjuder efter kyrkkaffet på konserten Sounds of Love. Denna söndag får vi också bekanta oss med vår nya präst **Minna Huhkamo**.

## Sounds of Love! -konserten

För **Tove Wingren** är musik färger och det  
förstår man när man hör henne sjunga.  
Tove har en röst med en exceptionell bredd,  
både i omfang och uttryck. Tillsammans  
med **Patrick Wingren** på piano och  
**Rickard Slotte** på flygelhorn, också de vir-  
tuoser på sina instrument, tolkar hon El-  
lington, Mingus, Beyoncé, Gärdestad m.fl.

Tove Wingren, ursprungligen från Jakob-  
stad i Finland, har en karriär som dansare  
vid Helsinki Dance Company bakom sig.  
Hon har även studerat musikteater vid  
Royal Academy of Music och sångpeda-  
gogi vid Yrkeshögskolan Novia. Tove har  
medverkat i flera musikalier på Helsingin  
Kaupunginteatteri bl.a. som Fantine i Les  
Miserables och i West Side Story, där hon  
gav publiken gåshud med showstoppern  
Somewhere. Den är också en av låtarna hon  
valt att framföra på konserten. Musik är  
improvisation, musik är glädje, musik är –  
färgar!

### Fresta församling

Samling i Fresta kl. 9.00  
kontakta: kajsa.franke@svenskakyrkan.se,  
08- 594 105 29

### Vallentuna församling

Samling vid Östra station kl. 15.30  
Ingen anmälan. Frågor: Jonas Bodin

# Vuoden rippikoululaiset - Årets konfirmander

Finska församlingen i Stockholm har varje år en konfirmationundervisning för ungdomar. Konfirmationsundervisningen startar vanligen på vintern med träffar och deltagande i gudstjänsterna. Under sommaren följs undervisningen av ett läger och slutar med konfirmation i Finska kyrkan på Slottsbacken. I år den 10 juli var det 13 unga som blev konfirmerade. Församlingens unga ledare deltog även i lägret och ansvariga för undervisningen och lägret var komminister Ella Järvinen, ungdomssledare Teppo Simuna och musikpedagog Hannele Iivonen. Varje år ordnas även vuxenkonfirmation för de som så önskar.



foto: Salme Holkk

Konfirmanderna och ledarna: Främre raden från vänster: Teppo Simuna, Hannele Iivonen, Wilhelm Äppel, Ruben Eronen, Rafael Abebe, Aleksi Kuusrainen, Eedit Ypyä, Wilma Ratcliff, Clara Ramirez Palmgren, Emilia Hannus, Alexia Ahola, Mathilde Gustafsson, Alvar Bengtsson, Ella Järvinen, Max Milanovic.

Unga ledare på bakre raden från vänster: Paulina Larsson, Linnea Saariaho, Laura Prusila, Aleksi Kemppainen, Axel Hannus, Fanny Simonsson, Santeri Oksanen, Casper Sarin, William Drakenhed.

## Juniorileiri - Juniorläger 8-9.10.2022

Junioreiden pikkuleiri kirkolla 8-12-vuotiaille. Mukavaa ohjelmaa, yhteinen ruokailu ja yöpyminen kirkossa. Leiri alkaa lauantaina klo 14 ja päättyy jumalanpalvelukseen sunnuntaina klo 11. Lisätiedot ja ilmoittatuminen Teppo Simuna, 08-440 82 08 [teppo.simuna@svenskakyrkan.se](mailto:teppo.simuna@svenskakyrkan.se)

Juniorernas lilla läger i kyrkan för 8-12 åringar. Roligt program, gemensamma måltider och övernattning i kyrkan. Lägret börjar på lördag kl 14 och slutar med gudstjänst på söndagen kl 11. Info och anmälningar till Teppo Simuna, 08-440 82 08 [teppo.simuna@svenskakyrkan.se](mailto:teppo.simuna@svenskakyrkan.se)



# Rippleirillä Haaparannassa

Suomalaisen seurakunnan rippleiri järjestettiin tänä vuonna Haaparannassa. Tämä oli jo kolmas vuosi peräkkäin, kun kesän rippleiri pidetään pohjoisessa. Aiempina vuosina koronapandemia esti pääsyn Suomen puolelle, mutta tällä kertaa ylitimme rajan useamman kerran. Leirille osallistui 19 nuorta, joiden joukossa oli niin rippikoululaisia kuin ohjaajia.

Matkasimme Tukholmasta tilausbussilla yön vasten Haaparantaan. Matka oli pitkä, mutta tunnelma bussissa oli iloinen. Nukkuminen bussin penkillä valoisassa kesäyössä oli melko haastavaa ja perille maanantaiaamuna saapuikin väsynyt joukko rippleiriläisiä. Tartuimme kuitenkin heti toimeen, sillä tehtävää ja valmisteltavaa viiden päivän ajalle oli paljon. Rippikoululaiset viettivät aikaa oppitunneilla, joiden aiheita olivat mm. Jeesuksen elämä, teot ja opetuksset. Ohjaajien tehtäväänä oli valmistella yhteisiä aktiviteetteja, kuten pelejä, leikkejä sekä joka-aamuinen voimistelu. Kahtena ensimmäisenä päivänä saimme nauttia myös aurinkoisen säästä, joten järjestimme aikaa uimiselle.



*Musiikitunnit  
Hannele  
Iivosen  
kanssa.*

Keskiviikkona pidimme retkipäivän, jolloin kävimme Napapiirillä, Övertorneån kirkossa sekä Aavasaksan luonnonpuistossa, jossa nauhoitimme ehtookellot. Hyttyset ja paarmat kiusasivat, mutta maisemat olivat kauniit ja upeat. Retkipäivän lisäksi kävimme lyhyemmillä vierailuilla muina päivinä, kun yhtenä päivänä kävimme katsomassa Alatornion kirkkoa Suomen puolella ja toisena Haaparannan kirkkoa, jossa pidimme Hannelen johdolla myös spontaanit lauluharjotukset. Musiikki on rippikoulussa tärkeässä roolissa ja rippikoululaiset saavat oppia soittamaan Suomen kansallissoitinta, kannelta. Musiikkitunneilla harjoltiin siis laulua ja soittoa ahkerasti konfirmaatiomesua varten.

Leiri oli täynnä hienoja ja hauskoja hetkiä, mutta ehkä yksi mieleenpainuvimmista tapahtumista oli hääjuhla, jonka leiriläiset näyttelivät aivan mahtavasti. Leiriläiset vastasivat itse myös aamu- ja iltahartauksista, jolloin yhdessä hiljennyimme rukoilemaan ja kiittämään. Paluumatkalla kirjoitimme leiripäiväkirjaan palautetta ja vihko täytyi iloisista ja kiittolisista viesteistä. Kiittämme kaikki myös koko leirin ajan mukana ollutta kuljettajaamme, joka turvallisesti kyyditsi meitä bussilla paikasta toiseen ja innolla oli mukana kaikessa, mitä teimme.

Leiriviikon huipennus oli tietysti konfirmaatiomessu Suomalaisessa kirkossa 10.7. Kahden pandemiavuoden jälkeen oli upeaa nähdä kirkko täynnä ihmisiä viettämässä nuorten suurta ja tärkeää juhlapäivää.



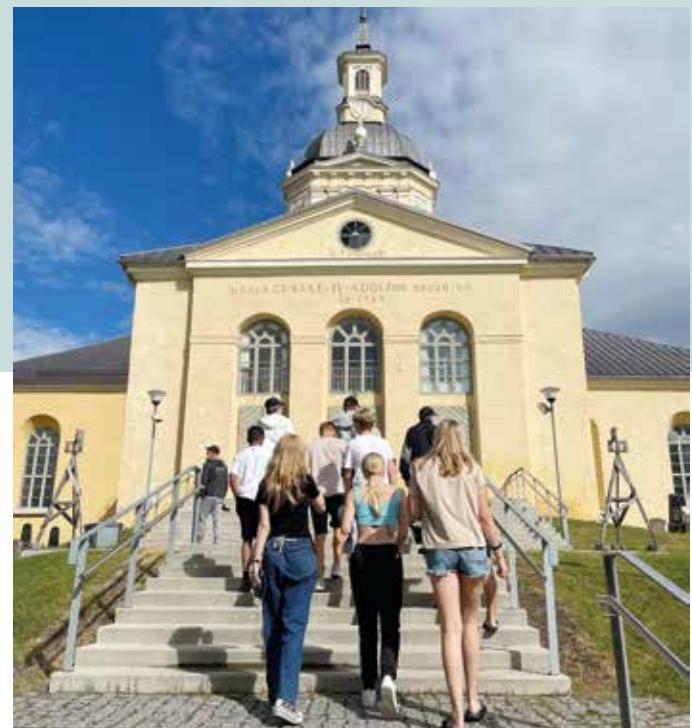
# På konfirmationsläger i Haparanda

Finska församlingens konfirmationsläger var i år i Haparanda. Det var nu redan tredje året i rad som sommarens konfirmationsläger hölls i norra Sverige.

Coronapandemin har under de senaste åren hindrat oss att resa till Finland, men den här gången gick vi över gränsen flera gånger. 19 ungdomar deltog i lägret, bland dem både konfirmander och ledare.

En hel natt reste vi med en abonnerad buss från Stockholm mot Haparanda. Resan var lång, men stämningen var glad i bussen. Att sova i bussen i den ljusa sommarnatten var närmast omöjligt och det var en trött grupp konfirmander som kom fram på måndagmorgonen. Vi fick ändå genast ta itu med att förbereda oss, för mycket skulle göras inför de fem lägerdagarna. Konfirmanderna hade lektioner med ämnen som Jesu liv, gärningar och lära. Till de unga ledarnas uppgifter hörde att förbereda gemensamma aktiviteter som spel, lekar och den dagliga morgongymnastiken. Under de två första dagarna fick vi njuta av soligt väder så vi ordnade tid för att bada.

På onsdagen gjorde vi en utflykt till Napapiiri, Övertorneå kyrka samt Aavasaka naturpark, var vi bandade in Helgmålsbönsvideon. Myggorna och bromsarna var irriterande, men naturen var vacker och mäktig. Förutom utflyktsdagen gjorde vi kortare besök andra dagar som till Alatornio kyrka på finska sidan och till Haparanda kyrka där vi hade en spontan sångövning med Hannele.



Musiken är viktig under konfirmationslägret och konfirmanderna får lära sig spela på kantele som är Finlands nationalinstrument. Under musiktimmarna övades flitigt både sånger och spel för konfirmationsmässan.

Lägret var fullt av fina och roliga stunder, men kanske ett tillfälle, nämligen "bröllopsfesten", blev ett speciellt minne där lägerdeltagarna spelade sina roller helt fantastiskt. Lägerdeltagarna skötte själv också om både morgen- och kvällsandakterna, då vi tillsammans stillade oss för att be och tacka. Under returresan skrev vi feedback i lägerdagboken och häftet fylldes av många glada och tacksamma meddelanden. Vi tackar också vår chaufför som var med oss under hela lägret. Han skjutsade oss tryggt med buss till alla platser och var ivrigt med i allt vad vi gjorde. Lägerveckans höjdpunkt blev förstås konfirmationsmässa i Finska kyrkan i Stockholm söndagen den 10 juli. Efter två pandemiår var det mäktigt att se hela kyrkan full med människor som firade de ungas stora och viktiga högtidsdag.



## Rippikoulu 2023

Ensi vuoden rippikoulu alkaa helmikuussa 2023 ja on suunnattu vuonna 2008 tai sitä aiemmin syntyneille nuorille. Lisätietoja löytyy kotisivulta. Ilmoittautumiset ja tiedustelut, pappi Ella Järvinen, tel 08-4408210, [ella.jarvinen@svenskakyrkan.se](mailto:ella.jarvinen@svenskakyrkan.se)

## Konfirmationsundervisningen 2023

Nästa års konfirmationsundervisning startar i februari 2023 och är för ungdomar födda år 2008 eller tidigare. Mera information hittas på hemsidan. Anmälningar och förfrågningar görs till komminister Ella Järvinen, tel. 08-4408210, [ella.jarvinen@svenskakyrkan.se](mailto:ella.jarvinen@svenskakyrkan.se)

# PERHEUUTISIA

## FAMILJENYTT

### Kastetut - Döpta:

Andersson, Stella Eva Lovisa  
Falkarp, Erland Heikki Benjamin  
Heinström, Ludvig Markus Adrian  
Karpari Öhlén, Nils August Juhani  
Karlevall, Elsa Linnea Alexandra  
Kotilainen Ahvonen, Livelia Maarit  
Langenskiöld, Carl Daniel Adam  
Lehtosalo Nibrant, Hilma Saga Alina  
Luonsi, Aleksander John Henric  
Nyqvist, Iris Ellen  
Påhls Hansson, Dagmar Ella Ulla Ingrid  
Ukkonen, William Aaron  
Wretling, Alfons Tapio  
Wählén, Sally Anita Jaleh  
Zewde, Theo Gabriel

### Vihityt - Vigda:

Karl Emil Andreas Dellenstedt -  
Emma Christina Hägglund  
Caroline Mirjam Jasmine Ingegärd Forsbo -  
Matti Karinen  
Anders Ensio Johanson -  
Marika Erika Andrea Maria Lidholm  
Sebastian Mike Larsen Tetri - Olha Symonia  
Jari Pasi Olavi Nevalainen -  
Soila Ilona Kyppö  
Virve Pirla Roihuvuo - Jimi Mikael Mattila  
Merja Minna Helinä Ukkonen -  
Johan Richard Åkerström



### Kuolleet - Avlidna:

Ahlbom, Marja-Liisa	76
Antskog, Kurt Anders	98
Bylund, Mirjam Orvokki	91
Elmala, Marjo Riitta	74
Guarnieri, Leila Margareta	84
Grön, Niklas	50
Harju, Anne Maj	58
Harberg, Gerda Sylvia	90
Holmefalk, Marita Regina	82
Hyvönen, Riitta Oili Katriina	78
Jaronen, Irina	94
Karhunen, Edvin Veikko	74
Kuparinen, Timo Juhani	58
Lehtonen, Liisa Kaarina	93
Leppänen, Pirjo Katarina	72
Lindgren, Viveka Elisabeth	78
Nieminen, Sirkka Liisa	77
Savela, Sinikka Eliina	92
Stockhaus Silvennoinen, Senja Tellervo	81
Takalo, Arvi Sakari	78
Vesterback, Anja Mirjam	87
Viitala, Reino	90
Öist, Stig Edvard	74



# LAKIAASIAINTOIMISTO PAULA LENTO

Yli 30 vuoden  
kokemus  
perheoikeudesta  
Testamentit  
Edunvalvonta-  
valtakirjat  
Avioehdot  
Avoliittosopimukset

*Myös kotikäynnit  
ja dokumentit  
puhelimitse*



072-9722233  
Karlavägen 18, Stockholm  
[paula.a.lento@gmail.com](mailto:paula.a.lento@gmail.com)

## PALVELEVA PUHELIN

Ruotsin kirkon keskusteluapu ja kriisipuhelin. Palveleva puhelin on osa kirkon sielunhoitoa. Voit soittaa, lähettää nettikirjeen taiチャタalla päivystäjän kanssa. *Katso: [www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin](http://www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin)*



**PUHUMINEN AUTTAA!**  
**SOITA 020-26 25 00**  
**AVOINNA JOKA ILTA**  
**KLO 21-23.**

## PALVELEVAN PUHELIMEN NETTIKIRJE

Palvelevan puhelimen nettikirjeen voit kirjoittaa ja lähettää nimettömänä. *Katso: [www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin](http://www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin)*

## PALVELEVAN PUHELIMEN CHATTI

Chatti on yhtä turvallinen kuin puhelin. Saat olla nimeton ja keskustelet päivystäjän kanssa kahden. Voitチャタalla torstain ja sunnuntaisin klo 18-20.



[www.svenskakyrkan.se/finskforsamlingen](http://www.svenskakyrkan.se/finskforsamlingen)



Instagram:  
finskafor-  
samlingen



[www.facebook.  
com/finskforsam-  
lingen](http://www.facebook.com/finskforsam-lingen)



Youtube:  
Suomalainen  
seurakunta -  
Finska  
församlingen



Kyrk-  
guiden

## Swish



Seurakunta voi ottaa vastaan swish-maksuja. On tärkeää mainita maksaessa mistä maksuista/myynnistä on kysymys.

Församlingen kan ta emot betalning genom swish. Viktigt är att vid betalning ange vad för avgift/till vilken försäljning betalningen gäller.

123 667 75 12 (avgifter/maksut)  
123 682 27 12 (försäljning/myntti)

# SEURAKUNNAN HENKILÖKUNTA – FÖRSAMLINGENS MEDARBETARE

**Kirkkoherra  
kyrkoherde**  
Martti Paaninen  
08-440 82 09  
073-0850373  
martti.paaninen@  
svenskakyrkan.se



**Kanttori  
Kantor**  
Merja Aapro  
08-440 82 18  
merja.aapro@  
svenskakyrkan.se



**Diakoni  
Diakon**  
Anja Dahlström  
08-440 82 15  
anja.dahlstrom@  
svenskakyrkan.se



**Komministeri  
Komminister**  
Ella Järvinen  
08-440 82 10  
ella.jarvinen@  
svenskakyrkan.se



**Tiedottaja  
Kommunikatör  
Urkuri - Organist**  
Birgitta Forsman  
08-440 82 03  
birgitta.forsman@  
svenskakyrkan.se



**Diakonia-  
assistentti  
Diakoni-  
assistent**  
Maija Toivola  
08-440 82 14  
maija.toivola@  
svenskakyrkan.se



**Komministeri  
Komminister**  
Minna Huhkamo  
08-440 8211  
minna.huhkamo@  
svenskakyrkan.se



**Musiikkiin  
erikoistunut  
esikouluopettaja  
Förskollärare med  
musikpedagogisk  
inriktning**  
Hannele Iivonen  
08-440 82 12  
hannele.iivonen@  
svenskakyrkan.se



**Hallintosihteeri  
Förvaltnings-  
sekreterare**  
Eero Hytönen  
08-440 82 06  
eero.hytonen@  
svenskakyrkan.se



**Kirkkoneuvoston  
puheenjohtaja  
Kyrkorådets  
ordförande**  
Jaana Kivistangas  
jaana.kivistangas@  
gmail.com

**Kirkkovaltuoston  
puheenjohtaja  
Kyrkofullmäktiges  
ordförande**  
Jan Huggare  
jan.huggare@ki.se

**Nuoriso-ohjaaja  
Ungdomsledare**  
Teppo Simuna  
08-440 82 08  
teppo.simuna@  
svenskakyrkan.se



**Vahtimestari  
Vaktmästare**  
Telefon  
08-440 82 04

## Tukholman Suomalainen seurakunta

### Finska församlingen i Stockholm

Besöksadress / Katuosoite:  
Slottsbacken 2 B-C  
Postadress / Postiosoite:  
Box 2281, 103 17 Stockholm  
[www.svenskakyrkan.se/finskaforsamlingen](http://www.svenskakyrkan.se/finskaforsamlingen)  
Bankgiro 5182-4589, Plusgiro 100047-0,  
Org. nr. 252003-8114.  
Toimitusvaraukset / Förrätnningar  
Puhelin- ja toimistoaiaka:  
ma, ti, to 9-12, ke 13.30-16.00  
Telefon- och besökstid:  
må, ti, to 9-12, on 13.30-16.00.  
08-440 82 00  
[finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se](mailto:finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se)

### Kuka voi kuulua Tukholman Suomalaiseen seurakuntaan

Tukholman Suomalainen seurakunta (1533) kuuluu Ruotsin kirkkoon ja Tukholman hiippakuntaan. Seurakunnan alue käsittää koko Tukholman hiippakunnan. Jotta voisit liittyä jäseneksi, on sinulla oltava jokin yhteys Suomeen tai suomalaisuuteen: Olet syntynyt Suomessa, vanhempasi ovat Suomesta tai olet naimisissa Tukholman Suomalaisen seurakunnan jäsenen kanssa. Tilaa liittymis- tai seurakunnanvaihtamislomake seurakunnan toimistosta 08-440 82 00 tai sähköpostitse [finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se](mailto:finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se)

### Vem kan tillhöra Finska församlingen i Stockholm?

Finska församlingen i Stockholm (1533) tillhör Svenska kyrkan och Stockholms stift. Församlingen omfattar hela Stockholms stift. För att du ska kunna bli medlem i församlingen ska du ha någon anknytning till Finland: Du är född i Finland, dina föräldrar är från Finland eller du är gift med en som är kyrkotillhörig i Finska församlingen. Beställ anhållan om kyrkotillhörighet eller byte av församling från församlingsexpeditionen: 08-440 82 00 eller e-post: [finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se](mailto:finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se)

## Hoidan asuntokauppassi turvallisesti yli 30 vuoden alan kokemuksellani



Soita jo tänään  
niin sovitaan  
veloitukseton  
arvointikäynti ja  
tehdäään yhdessä  
onnistunut  
asuntokauppa.  
Toimin koko Suur-  
Tukholman ja  
lähi kuntien alueella.



**ANNA BUCQET**  
Rekisteröity kiinteistön-  
välittäjä  
Ruotsissa/Laillistettu  
kiinteistövalittäjä

+46 709-484808  
[info@alvikmaklarna.se](mailto:info@alvikmaklarna.se)  
[www.alvikmaklarna.se](http://www.alvikmaklarna.se)



## Suomalainen hautauspalvelu BEGRAVNINGSBYRÅN I ÄLVSJÖ

- Arvokkaat ja henkilökohtaiset hautajaiset reiluun hintaan
- Perunkirjoitukset
- Asunnon tyhjennys
- Arkun tai uurnan kuljetus Suomeen



[info@begravningsbyran.net](mailto:info@begravningsbyran.net)  
puh. 08-711 00 30

Marja Myllyniemi



## Hanssons Begravningsbyråer

Järjestämme  
hautajaiset  
ja niihin  
liittyvät  
järjestelyt

Palvelen  
suomeksi  
Tukholmassa



Maarit Hansson 08-564 877 40  
[maarit@hanssonsbegravningsbyra.se](mailto:maarit@hanssonsbegravningsbyra.se)

[www.hanssonsbegravningsbyra.se](http://www.hanssonsbegravningsbyra.se)



## KIRJAKAUPPA - BOKHANDEL kirjoja • kulttuuria • kokoustilaa

- Kaupassa on laaja valikoima uusia ja vanhoja kirjoja, runsaasti lastenkirjoja, kortteja ja suruadresseja.
- Järjestämme taidenäyttelyjä, teemaluentoja, kirjailijavierailuja mm. Tietoja tapahtumista kotisivultamme, [www.kirjakulttuuri.se](http://www.kirjakulttuuri.se)
- Kirjatilaukset ja tilavaraukset sähköpostitse [kirja.kulttuuri@gmail.com](mailto:kirja.kulttuuri@gmail.com)

- **Kirjakauppa on avoinna:**  
Keskiviikkoisin klo 16-18 ja  
Lauantaisin klo 11-14.  
Birkagatan 19, Tukholma, 070-66 99 688